31965R0174

TARYBŲ REGLAMENTAS Nr. 174/65/EEB, 14/65/Euratomas
1965 m. gruodžio 28 d.
nustatantis statistines mirtingumo ir suluošinimo lenteles bei tariamus atlyginimo padidinimus, kurie turėtų būti taikomi skaičiuojant statistines draudimo kainas, numatytas Bendrijų pareigūnų Tarnybos nuostatuose

EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS TARYBA,

EUROPOS EKONOMINĖS BENDRIJOS TARYBA,

atsižvelgdamos į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdamos į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdamos į Reglamentą Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB) [1] dėl pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos tarnautojų įdarbinimo sąlygų, ir ypač į šių Tarnybos nuostatų VIII priedo 39 straipsnį,

atsižvelgdamos į Laikinojo pareiginių nuostatų komiteto nuomonę,

atsižvelgdamos į Tarybų paskirtų draudimo statistikos ekspertų nuomonę,

kadangi Tarybos turi priimti statistines mirtingumo ir suluošinimo lenteles bei tariamus atlyginimo padidinimus, kurie turėtų būti taikomi skaičiuojant draudimo statistines kainas, numatytas Tarnybos nuostatuose ir jų VIII priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Skaičiuojant draudimo statistines kainas, numatytas Tarnybos nuostatuose ir jų VIII priede, naudojama:

a) Heubeck-Fischer mirtingumo ir suluošinimo lentelės (Richttafeln Fuer die Pensionsversicherung 1956, Rene Fischer Verlag-Weissenburg/Bayern),

b) Tariami atlyginimo padidinimai, pagrįsti 1,88 % metiniu koeficientu ($r^{30} = 175$).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja atgaline data nuo 1962 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1965 m. gruodžio 28 d.

Tarybų vardu

E. COLOMBO

Pirmininkas

---

[1] OL 45, 1962 6 14, p. 1385/62.